

2009 年 12 月 8 日(火)

国立民族学博物館 2F. 第 6 セミナー室
Sala de Seminario No.6, Segundo Piso,
Museo Nacional de Etnología

総合司会：染田秀藤（大阪大学大学院人間科学研究科教授）
Moderador General: Hidefuji Sameda,
Escuela de Posgrado de Ciencias Humanas,
Universidad de Osaka

10:00-10:30 開会式 INAUGURACIÓN

開会挨拶 Palabras a cargo de:

*須藤健一（国立民族学博物館長）
Prof. Ken'ichi Sudo, Director General del
Museo Nacional de Etnología
*三浦利章（大阪大学大学院人間科学研究科長・教授）
Prof. Toshiaki Miura, Decano de la Escuela
de Posgrado de Ciencias Humanas,
Universidad de Osaka
*栗本英世（グローバル COE プログラム拠点サ
ブリーダー：大阪大学大学院人間科学研究科教授）
Prof. Eisei Kurimoto, Escuela de Posgrado
de Ciencias Humanas, Universidad de Osaka:
Sublíder del Programa de GLOBAL COE

★第一部 海外研究者による報告
Primera Parte: Ponencias de los
Investigadores Extranjeros (invitados)

10:30-12:00 フランシスコ・エルナンデ
ス・アステーテ（ペルー・カトリック大
学准教授）
Francisco Hernández Astete, Pontificia
Universidad Católica del Perú

*Conflictos y saberes en la construcción de la
historia incaica: discusiones acerca de la
composición de la élite cuzqueña*
Comentarista: Nozomi Mizota, Universidad de
Osaka

「インカ史構築における不一致と学説—クス
コ貴族の内部構成をめぐる—」
コメンテーター：溝田のぞみ（大阪大学非常勤講師）

12:00-13:30 ホセ・ルイス・マルティネス
（チリ大学教授）

José Luis Martínez, Universidad de Chile

*“¿Qué recordar?” La construcción del tiempo
y del acontecimiento en las memorias
andinas coloniales (siglos XVI y XVII)*
Comentarista: Yuriko Yagi, Museo Nacional de
Etnología

「“何を記憶すべきか” 植民地時代（16-17 世
紀）のアンデス先住民による“時間と出来事”
の記憶化をめぐる考察」
コメンテーター：八木百合子（総合研究大学院大学博
士後期過程）

(13:30-15:00 昼食 Almuerzo)

15:00-16:30 マリア・クララ・ロペス・ベ
ルトラン（ボリビア・カトリック大学教授）
María Clara López Beltrán, Universidad
Católica Boliviana

*Papeles, papeleos y escribanos en las Indias
del siglo XVII*
Comentarista: Takafumi Yoshie, Universidad de
la Ciudad de Hiroshima

「17 世紀インディアスにおける紙、製紙、書記」
コメンテーター：吉江貴文（広島市立大学准教授）

(16:30-16:45 コーヒーブレイク Café)

16:45-18:15 ケニス・ミルズ（トロント大
学教授）
Kenneth Mills, Universidad de Toronto

*“Los ojos de fe véase” : la conquista
espiritual en los Andes revisitado*
Comentarista: Tetsuya Amino, Universidad de
Tokio

「“信仰の眼差しは見ねばならぬ” アンデス
における霊的征服論再考」
コメンテーター：網野徹哉（東京大学大学院准教授）

2009 年 12 月 9 日(水)

国立民族学博物館 2F. 第 6 セミナー室
Sala de Seminario No. 6, Segundo Piso,
Museo Nacional de Etnología

総合司会：関雄二（国立民族学博物館教授）
Moderador General: Yuji Seki, Museo Nacional
de Etnología

10:00-11:30 ペーター・カウリケ（ペルー・
カトリック大学教授）
Peter Kaulicke, Pontificia Universidad
Católica del Perú

*¿Agresividad institucionalizada en el
Formativo del Perú? Reflexiones sobre
representación como discurso político*
Comentarista: Masaki Doi, Museo Nacional de
Etnología

「ペルー形成期に紛争は常態化していたのか
—政治的言説としての表象に関する考察—」
コメンテーター：土井正樹（国立民族学博物館外来研
究員）

11:30-13:00 キャサリン・ジュリアン
（ウエスタン・ミシガン大学教授）
Catherine Julien, Universidad de Western
Michigan

¿Cómo contar la historia de la conquista?
Comentarista: Tomoko Koyama, Universidad de
Osaka

「征服の歴史をいかに語るべきか」
コメンテーター：小山朋子（大阪大学非常勤講師）

(13:00-14:30 昼食 Almuerzo)

14:30-16:00 エルナン・アマット（サン・
マルコス大学教授） Hernán Amat,
Universidad Nacional Mayor de San
Marcos

*Conflicto e integración: los Incas frente a
Collas-Lupacas, Chimús y Chachapoyas*
Comentarista: Yoshifumi Sato, Museo Nacional de
Etnología

「コンフリクトと統合：インカ人 対 コヤ＝
ルパーカ人・チムー人・チャチャポヤ人」
コメンテーター：佐藤吉文（国立民族学博物館外来
研究員）

(16:00-16:15 コーヒーブレイク Café)

★第二部『インカ皇統記』出版 400 周年記念
Segunda Parte: Conmemoración del IV
Centenario de *los Comentarios Reales*
del Inca Garcilaso de la Vega:

特別講演 & パネル・ディスカッション
Conferencia y Mesa Redonda

16:15-16:45 講演：染田秀藤
Conferencia Magistral: Hidefuji Sameda
「エル・インカ・ガルシラソとその作品」
El Inca Garcilaso y sus obras

16:45-18:15 パネル・ディスカッション
コーディネーター： 染田秀藤
パネラー：
・フランシスコ・エルナンデス
・大平秀一（東海大学教授）
・坂井正人（山形大学教授）

他

Mesa Redonda

Coordinador: Hidefuji Sameda

Panelistas:

Francisco Hernández
Syuichi Odaira, Universidad de Tokai
Masato Sakai, Universidad de Yamagata
etc.

2009 年 12 月 10 日(木)

大阪大学人間科学研究科ユメ
ンヌホール（東館 2F, 207 講義
室）Sala “Humaine”, Escuela
de Posgrado de Ciencias
Humanas (Segundo Piso,
Edificio Este)

総合司会：染田秀藤
Moderador General: Hidefujii
Somedá

★第三部 若手研究者による報告
Tercera Parte: Ponencias de
los Investigadores Japoneses

司会：網野徹哉（東京大学大学院総
合文化研究科准教授）
Moderador: Tetsuya Amino,
Universidad de Tokio

12:15-13:00 土井正樹（国立民族
学博物館外来研究員）
Masaki Doi, Museo Nacional de
Etnología
*Relaciones entre ciudades y
poblados rurales en el período de
formación del estado en la época
prehistórica de los Andes
Centrales: el caso de los sitios
arqueológicos de Trigopampa,
Ayacucho, Perú.*
「先史アンデス、国家形成期の都市
-農村関係：トゥリゴパンバ遺跡群
の事例より」

13:00-13:45 佐藤吉文（国立民族
学博物館外来研究員）
Yoshifumi Sato, Museo Nacional
de Etnología
*“Fenómeno Tiwanaku” en los
Andes sur-centrales: Un ejemplo
prehispánico de contacto cultural
y su implicación histórica.*
「“ティワナク現象” 先スペイン
期中央アンデス南部における文化
接触とその歴史的意味」

(13:45-15:15 昼食 Almuerzo)

アンデス言説をめぐるコンフリクト

APROXIMACIÓN INTERDISCIPLINARIA A LOS CONFLICTOS EN TORNO A LOS DISCURSOS ANDINOS

15:15-16:00 八木百合子（総合研究大学院大学
博士後期課程）
Yuriko Yagi, Museo Nacional de Etnología
*La Basílica dedicada a la Santa: creación del
espacio sagrado en tiempos de la
modernidad peruana*
「聖女に捧げられた大聖堂 一近代ペルーにお
ける聖なる空間の創出」

16:00-16:45 溝田のぞみ（大阪大学非常勤講師）
Nozomi Mizota, Universidad de Osaka
*La práctica del sistema jurídico en la
sociedad indígena y su influencia: el caso de
la región de Huamanga, siglo XVII*
「先住民社会における訴訟制度の実践と影響—
17 世紀ペルー・ワマンガ地方の場合—」

16:45-17:30 小山朋子（大阪大学非常勤講師）
Tomoko Koyama, Universidad de Osaka
*La transformación de la estructura de
autoridad en la comunidad indígena andina,
siglo XVII: un estudio sobre los curacas de
Acora(Chucuito)*
「17 世紀アンデス先住民共同体における権力構
造の変容 —チュクイト地方アコラを中心に
—」

17:40-18:00 閉会式 CLAUSURA
挨拶：
* ペルー共和国特命全権大使
フワン・カルロス・カプニヤイ
Palabras a cargo del Excmo. Sr. Embajador
del Perú en el Japón : Don Juan Carlos
Capuñay

18:30-20:30 懇親会 Tertulia con comida
場所：レストラン「匠」 Restaurante “Takumi”
挨拶：
* 大阪大学副学長・理事 小泉潤二（グローバ
ル COE プログラム拠点リーダー：人間科学研究科准教授）
Palabras a cargo del Prof. Junji Koizumi,
(Vice-Presidente y Consejero de la
Universidad de Osaka: Líder del Programa
de GLOBAL COE)

・日時・場所 Día ,Hora y Lugar

12 月 8 日（火） Martes, 8 de Diciembre
10:00-18:15
国立民族学博物館 2 階第 6 セミナー室
Sala de Seminario No. 6, Segundo Piso,
Museo Nacional de Etnología (OSAKA)

12 月 9 日（水） Miércoles, 9 de Diciembre
10:00-18:15
国立民族学博物館 2 階第 6 セミナー室
Sala de Seminario No. 6, Segundo Piso,
Museo Nacional de Etnología

12 月 10 日（木） Jueves, 10 de Diciembre
12:15-18:00
大阪大学大学院人間科学研究科ユメ
ンヌホール（吹田キャンパス・東館 2 階 207
講義室）
Sala “Humaine”, Escuela de Posgrado
de Ciencias Humanas, Universidad de
Osaka (Suita Campus), Segundo Piso,
Edificio Este

*18:30-20:30
懇親会 Tertulia con comida
参加費 3000 円 cuota 3000 yenes

・使用言語:スペイン語（通訳なし）
Idioma: el español (sin intérprete)

国 際 シ ン ポ ジ ウ ム
SIMPOSIO INTERNACIONAL

アンデス言説をめぐるコンフリクト

APROXIMACIÓN INTERDISCIPLINARIA
A LOS CONFLICTOS
EN TORNO A LOS DISCURSOS ANDINOS

2009 年 12 月 8 日-10 日
8-10 de Diciembre, 2009
OSAKA(JAPÓN)

主催
・大阪大学大学院人間科学研究科

・大阪大学グローバル COE プログラム
「コンフリクトの人文科学国際研究教育拠点」

・国立民族学博物館

協賛
ペルー共和国大使館

*Escuela de Posgrado de Ciencias Humanas,
Universidad de Osaka
Programa de GLOBAL COE, “Base para los
Estudios Humanísticos sobre Conflictos”
Museo Nacional de Etnología (OSAKA)*

*Bajo los auspicios de
Embajada del Perú en el Japón*